



REPUBLICA E KOSOVËS-REPUBLIKA KOSOVA-REPUBLIC OF KOSOVA
QEVERIA E KOSOVËS-VLADA KOSOVA-GOVERNMENT OF KOSOVA
MINISTRIA E SHËNDETËSISË-MINISTARSTVO ZDRAVLJA-MINISTRY OF HEALTH

Njësia Org. Org.Jedinica Org Unit: 01
Nr. Prot: 05-2478
Broj Prot: 05-2478
Prot. No: 05-2478
Data: 25.04.14
Datum: 25.04.14
Date: 25.04.14

Nr. i faqeve: -09-
Stranica: -09-
Page: -09-
Prishtinë, 14



Ministria e Shëndetësisë

MARRËVESHJE PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E SHËNDETËSISË

NDËRMJET

MINISTRISË SË SHËNDETËSISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

DHE

MINISTRISË SË SHËNDETËSISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS

Ministria e Shëndetësisë e Republikës së Shqipërisë dhe Ministria e Shëndetësisë e Republikës së Kosovës, në vijim të quajtura “Palë”, të nxitura nga vullneti për të forcuar bashkëpunim midis dy vendeve në fushën e shëndetit dhe shkencave mjekësore, të ndërgjegjshme që ky bashkëpunim do të ndihmojë në përmirësimin e kushteve të shëndetit të popullsisë përkatëse, bien dakord si më poshtë:

Neni 1

1. Palët do të nxisin bashkëpunimin në fushën e shëndetësisë dhe shkencave mjekësore duke u frymëzuar nga parimet e barazisë dhe përfitimit të ndërsjellë.
2. Zbatimi i kësaj marrëveshje dhe veprimtaritë e ndërmarra në përputhje me të do të nënshtrohen legjislacionit përkatës të palëve.

Neni 2

1. Palët do të angazhohen për të nxitur:
 - 1.1. Shkëmbimin e informacioneve dhe dokumentacionit mbi shëndetin në sektorët me interes të përbashkët.
 - 1.2. Shkëmbimin e informacioneve mbi aparaturat e reja, produktet farmaceutike dhe zhvillimet teknologjike në fushën e shëndetësisë dhe shkencave mjekësore.
 - 1.3. Shkëmbimin e delegacioneve dhe personelit shëndetësor.
 - 1.4. Pjesëmarrjen në kongreset dhe simpoziumet me karakter ndërkombëtar që do të trajtojnë aspekte të shëndetësisë dhe shkencave mjekësore, të cilat do të mbahen në vendet përkatëse, dhe me kërkesë të secilës palë.
 - 1.5. Promovimin e kontakteve ndërmjet institucioneve dhe organizmave që veprojnë në fushën e shëndetësisë në të dy vendet.
 - 1.6. Promovimin e pjesëmarrjes së specialistëve në konferenca dhe takime shkencore të organizuara nga secila palë.
 - 1.7. Bashkëpunimin për përgatitjen dhe prezantimin e projekteve të përbashkëta kërkimore zhvillimi, asistence teknike dhe formimi.